

欢迎投稿:qlwbzd@163.com

错了就改

●1月18日A20版《韦迪下课早有征兆》第三段“在中国足协副主席薛丽前几天接到调令的时候”“薛丽”应为“薛立”。

●1月22日A7版《雪天“被违法”不会挨罚》第一段“新交规实施后,故意遮挡、污损号牌将被罚6分”,“6分”应为“12分”。

●1月22日A8版《不足50米,限速80变60》文中第二段“这就是出现在220国道滨州至济南段220国道上的怪现象”,句中两个“220国道”重复,应删去一个。

●1月23日A6版《部分列席人员不住宾馆》倒数第三段:“把经历和时间都用在参政议政上”,“经历”应为“精力”。

●1月23日A25版《月照雾霭 风华绝代》最后一段:“中场不久,在命中一记三分后……”,“中场不久”应为“终场前不久”。

●1月24日A13版《一桌大餐剩下四成》第二部分第一段:“如果是家宴,一般都会打包带回去,但在婚宴和商务宴请时……”,句中符号“||”多余应删除。

●1月28日A13版《上门把团圆机会送孩子手中》最后一句:“小方缓久久地站在家门口与大家挥别”,“小方缓”应为“小方媛”。

●1月28日A15版《尹相杰“加盟”《碟中谍》》开头:“《王牌碟中谍》首播迎来开门红以来”,句中及文中几处“碟中谍”均应为“谍中谍”。

(感谢读者赵莲英、潘京华、周而复始、朱永胜、李玉凤、周广清、祝建波的批评指正)

评报员之窗

刘学英:1月21日B4版《现在进入“环境敏感期”》,文中“流行癌种:与工业化‘同步’”第一栏:“1973年初,周恩来、彭德怀、陈毅等开国元老先后被诊断患有癌症,高层由此关注中国癌症发病情况”,陈毅于1972年1月6日去世,周恩来是在1972年5月查出患有癌症,时间上与该文所述不符。

编辑者说:经查证,读者所言无误。

段玉文:1月22日A1版标题《奥巴马就职 宣誓两次》,这应该是天下奇闻了。可A25版的报道是总统、副总统各宣誓一次,这是合法也正常的。封面的标题有误导读者之嫌。同日A12版《“二奶”撞死情人发妻被判无期》,这标题真是把读者绕迷糊了,“二奶”撞死情人,与发妻何干?其实记者想表达的意思是“撞死情人发妻”,“二奶”被判无期”。

编辑者说:我看到“奥巴马就宣誓两次”这一标题,也认为是奥巴马总统宣誓出了差错。“二奶”标题个人感觉还是可以的,编辑做版时间卡得很死,不出彩但也没有

差错,这类题目为数不少。

苏小北:1月23日A6版《问民间专家 事实符合实际》,该文最后一句提到“秦庆武”,而第一段提到省政府研究室一位负责人,他们是同一人吗?本文提到的负责人是文章主角,但为何秦庆武的名字到最后才出现?希望别让读者产生疑问才好!

编辑者说:这位“秦庆武”是省社情民意研究中心主任,在同期《民生实事扩容,藏富于民受期待》中有介绍。编辑把记者的稿子拆开使用,由于时间仓促,在介绍过渡方面有疏漏。

林荣耀:1月23日A9版《分别五十年,今朝终见面》,小学同学50年(半个世纪啊)后网络重聚,还冒出了“喘气就是生产力”的新鲜话,真是了不起的一件事。这得感谢网络,但是没有齐鲁晚报和重庆时报也不行。记得上次还有个去丹东祭拜抗美援朝的先辈,受助学生寻找恩人,等等,都非常令人敬佩。

编辑者说:普通的人,普通的事儿,普通的情感,做出一组感人的新闻,写出

许多令人感叹感慨的故事。这组报道确实非常好。

朱永胜:1月24日19版《乡村教师冰窟中救出6岁娃》一文中,只提到主人公祝仰磊是菏泽市李樊庄村小学校长,没有写清是哪个县哪个乡,交代粗略了些。

编辑者说:具体地点是菏泽市鄄城县玉皇庙镇李樊庄村。如果是记者把县镇地址遗漏,编辑也该核实上。

刘允辉:1月25日A16版《算卦打伤“神算”“牢狱之灾”成真》,说的是“神算”算卦应验,而自己没算到会招来“血光之灾”。文中只交代了李某殴打黄某兄弟的时间是2012年9月27日,此后公安机关是如何查办的避而不谈,连法院是什么时间判决的也没有说明,只给了一个“以故意伤害罪判处有期徒刑一年,缓刑一年”的结果。时效性无法体现,就成了永不过时的“新闻”,放到哪一天报道都可以。

刘学英:该文对事件涉及的人物情况说得太笼统,只是在开头说了李某是“滨州人”,按照行政区划滨州

辖六县一区,起码要说明县、乡、村,仅以“滨州人”论之太泛泛了,也降低了可信度。

编辑者说:稿子不长,但张某某、黄某、黄某弟弟绕来绕去恐怕把大家都绕晕了。还有,“张某某拿起黄某弟弟办公桌上的不锈钢杯子将其头部砸伤”——砸谁呢?从这句话来看,张某某自己也是可能的。

王伟:1月25日A18版《900里回家路,奔波34小时》,平心而论,这回家路很正常。天气原因那是不可抗拒力,汽车发车时间不准这很常见。济南到保定再到农村的汽车运输业发展程度,那是视经济发展水平而定的。这篇报道要兼顾社会的情况,不能简单地罗列数字。

编辑者说:我作为读者看这篇稿子,感觉还是不错的,它把两名普通民工回家路上的艰辛与不易都一一表达出来了。把时间路程冷暖细节展示出来,甘苦自知,并不需要太多渲染,只有和民工“一起回家”,记者的稿子才能表达出这样的滋味。

读者评报

说法有误

1月22日A23版《麦蒂来了,今晚你希望谁赢》第三段“今天三场加时赛,队员的体能消耗可想而知”。这个说法有误。CBA联赛是一周三赛,不是三天三赛。另外,16日,青岛客场对辽宁的比赛,距离全场比赛结束还有1.7秒时,麦蒂绝杀,帮助球队两分险胜,没有加时赛。青岛只有18日对北京和20日对天津的两个主场比赛是通过加时险胜对手的。

读者 陶玉山
原稿表述确有不妥。我原意是青岛队三天之内连续同北京、天津打了三个加时(打北京一个加时,打天津两个加时)。事实上,“加时”与“加时赛”是两个不同的概念,例如一场比赛可以打几个加时等。

原文如果改为“三天三个加时”就准确了。 记者 刘伟

不是“犯罪分子”
1月24日A16版《伪造售票点专骗大学生》最后一段:“犯罪分子以替学生包车回家为由,骗取学生包车费”,此处用“犯罪分子”不妥。未经法院宣判,涉嫌违法犯罪的人员不能认定是罪犯,应该称其为犯罪嫌疑人。据报道,王某1月21日被专案组民警赴东营抓获,22日晚才押解回日照,现在只是在侦查审讯阶段,还没有起诉,更不可能进入审判阶段,所以称王某为“犯罪分子”显然不妥。

读者 刘允辉
读者说得对。任何人在未经判决有罪之前应视其无罪,此即“无罪推定原则”。在法院判决某人犯罪之前,即使证据确凿也要把他称为“犯罪嫌疑人”而不能称之为“罪犯”或者“犯罪分子”。感谢读者对稿件的关注和指正,在以后的工作中我会更加严谨,避免此类差错发生。 记者 徐艳

年来啦 福到啦!

在许多地方,“腊八节”一过人们就开始忙着赶年集、置办年货了。买鸡牵鹅,割肉添锅,欢欢喜喜迎接一个新年的到来。

拍客 孙守利



13年后

作者:布利安·约瑟夫 翻译:庞启帆

布兰克患了一种绝症,他的主治医生建议他在死亡前进入冬眠状态。“十几年后,能治疗你这种病的药物极有可能研制出来。”医生建议他与其等死,还不如赌一把。布兰克思考了一天一夜后,接受了医生的建议。

非常幸运,在布兰克冬眠后的第13年,能有效治疗他的病症的药物研制出来了。布兰克原来的主治医生解除了布兰克的冬眠状态,并用新研制出来的药物治愈了他的病。

在医生宣布他可以出院后,布兰克要做的第一件事,就是给他在证券交易所工作的朋友顿德斯打电话。他直奔医院的服务台。“请问,我可以打个电话吗?”他问正在值班的工作人员。

“当然可以了,不过你得付电话费。”工作人员答道。

“没问题。我今天就出院了,到时一起算进我的医药费账单。”说完,布兰克按下了顿德斯的电话号码。

电话通了,布兰克激动万分道:“顿德斯,我是布兰克。感谢上帝,你的号码没变。”

“布兰克!”电话那边尖叫道,“你活过来了!哦,上帝!”

“是的,顿德斯,我活过来了,并且完全康复了。”布兰克说,“不过,现在我们先不聊这事。你快告诉我,我的那几只股票怎么样了?美孚石油,你先说这只。”

“美孚石油……我看看。嗯……美孚石油现在是2860美元每股。”顿德斯答道。

“什么?2860美元每股,顿

德斯,你没骗我吧?”布兰克尖叫道。美孚石油的股票当年是65美元每股,他买了1000股啊!

“没错,2860美元每股。”顿德斯答道。

“那么……那么,通用电气呢?快告诉我!”布兰克激动地问道。

“通用电气现在是3180美元每股。”顿德斯答道。

布兰克的手激动得几乎握不住话筒,因为他当初买了2000股通用电气,每股才25美元。“还有……还有,波音公司呢?”他已经激动得语无伦次了。

“波音公司……3660美元每股。”

布兰克几乎要晕倒。他当初以每股38美元买进了波音公司5000股啊!他放下电话,摸着胸口不停地喘气。这一觉醒来,不但治好了病,还赚了两千多万美元,他怎么能不激动呢?

“先生,你没事吧?”服务台的工作人员问。

“没事,没事。谢谢!哦,对了,我这次通话的费用是多少?”布兰克抚摸着胸口问道。

工作人员看了看显示器,说道:“1分46秒,200美元。”

“什么?”布兰克尖叫道,“两分钟不是20美分吗?你们这是抢劫吗?”

工作人员盯着布兰克好一会儿,说道:“你是13年前被冬眠的那位布兰克先生吧。你不知道,现在通货膨胀很严重,本地通话已经不是10美分一分钟,而是100美元。现在的物价是13年前的1000倍。”

布兰克失魂落魄地回到病

房。一分钟前,他还为自己恢复了健康和突然成为千万富翁而兴奋无比,但现在……“虽然我的股票赚了两千多万,但我现在恐怕连医药费也支付不起。”他自言自语。

过了一会儿,他的主治医生走了进来。“布兰克先生,有一件事情现在必须跟你讲清楚,是关于医药费的问题。13年前,你给医院预交了100万美元,当初已经签订协议,这是维持你冬眠状态的费用。你醒来后,治疗的费用我们医院一分钱都还没收。你看,我们也想不到通货膨胀会这么厉害,物价几乎是13年前的1000倍……”说到这里,医生止住了。

“医生,你说吧,一共是多少钱?”布兰克有气无力地问道。

医生尴尬地笑了笑,说道:“一共是8000万美元。你知道,这要搁在13年前,也就8万美元。”

布兰克一言不发。医生赶紧又说:“我向你保证,这8000万美元真的只是你冬眠醒来后的治疗费用。你不知道,其实在你冬眠后的第四年,通货膨胀就爆发了,之后物价就直线上升,一直升到现在这个样子。但我们签了合同,所以,冬眠所花的费用尽管随着通货膨胀的加剧而上升,但我们没多收一分钱。我可以以一个医生的医德向你保证。说实话,医院根本没赚你的钱,有可能还亏了!”

布兰克盯着医生,说:“你能把我再冬眠起来吗?等物价回落到13年前时,再把我救活?”

用垃圾演奏莫扎特

作者:普得拉·斯蒂芬 翻译:吉禾



两个大果冻罐子发出古典吉他的声音,X光照片当成鼓面,一个破旧的铝质色拉盘和一串叉子发出小提琴的声音,很多瓶盖可以发出萨克斯的声音——在巴拉圭首都亚松森的郊外,一个名叫卡拉杜拉的垃圾填埋场附近,20个孩子用回收材料做成的乐器演奏出各种乐曲。他们组成的室内管弦乐队,平常演奏的是贝多芬、莫扎特、亨利·曼尼西和贝多芬的作品。

15岁的罗西奥·里弗洛斯是这个特殊交响乐队的一员,她说自己花了一年的时间才学会吹用空罐头瓶做成的长笛。现在,她不愿离开交响乐队了。2012年,这个乐队在巴西、巴拿马和哥伦比亚等国家演出;2013年,他们将受邀到美国亚利桑那州凤凰城乐器博物馆的开馆仪式上演出。

为他们联系到凤凰城演出的,是巴拉圭的纪录片拍摄者亚列桑德拉·亚玛里拉·纳什。几年来,纳什一直跟随拍摄这个交响乐队。她跟乐队的创建者、音乐老师法维

奥·查维斯一起,用极少的投入拍摄了纪录片《垃圾填埋场上的和声》。然而,这部纪录片远远没有完成,因为孩子们还有很多要向世人展示的天赋。

凤凰城乐器博物馆的馆长丹尼尔·派珀说,孩子们用回收材料做成乐器,显示了世界各地人民的心灵手巧,随时随地可以创造出音乐。

15岁的小提琴手塔尼亚·维拉对乐队老师非常感激,她知道,没有乐队,她就不可能到里约热内卢,就不会看见大海。她的家在一个肮脏的小棚子里,母亲重病缠身,父亲抛弃了她们。塔尼亚梦想长大后当音乐家,她也想当兽医。

五年前,查维斯在垃圾填埋场附近开了这个小小的音乐学校,希望能帮助孩子们。但是他只有五种乐器,孩子们很好动,损坏了几个乐器,让查维斯的老板很不愉快。

后来,查维斯请一个名叫尼古拉斯·康梅斯的拾荒者用回收材料做了一些乐器。康梅斯以前做过木工,做乐器的事没有难住他,他先用X光照片修复了一个鼓,然后做了一把吉他,然后接二连三地为孩子们做出了各种各样的乐器。

今年4月,康梅斯制作的乐器将要陈列到凤凰城的乐器博物馆,跟约翰·列依的钢琴、埃里克·克莱普顿的吉他摆在一起。康梅斯只读到小学五年级,后来就到采石场打工维持生活了。可是,你只要给他一些材料,他可能会造出直升机。制造乐器是很费时的活,但是,想到这个乐队可以让孩子们更自信,让他们能够摆脱恶习,康梅斯就有力气和耐心了。

译文

编辑:李皓冰
邮箱:2009fany@163.com